



**COUNCIL OF  
THE EUROPEAN UNION**

**Brussels, 18 December 2013  
(OR. en)**

**18018/13**

---

**Interinstitutional File:  
2013/0248 (COD)**

---

**REGIO 314  
ECOFIN 1180  
CODEC 3036  
INST 698  
PARLNAT 321**

**COVER NOTE**

---

From: Italian Senate  
date of receipt: 16 December 2013  
To: President of the Council of the European Union

---

Subject: Proposal for a REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT  
AND OF THE COUNCIL amending Council Regulation (EC) No  
2012/2002 establishing the European Union Solidarity Fund  
[doc. 12883/13 REGIO 169 ECOFIN 735 CODEC 1860 - COM(2013) 522  
final].  
*- Opinion<sup>1</sup> on the application of the Principles of Subsidiarity and  
Proportionality.*

---

Delegations will find attached the above mentioned Opinion.

---

<sup>1</sup> Translation(s) of the opinion may be available on the Interparliamentary EU Information Exchange site IPEX at the following address: <http://www.ipex.eu/IPEXL-WEB/search.do>

*Senato della Repubblica*  
*Il Presidente*

Roma, 16 DIC. 2013  
Prot. n. 801/SAH/17

Signor Presidente,

mi è gradito inviarLe il testo della risoluzione approvata dalla Commissione Territorio, ambiente, beni ambientali del Senato della Repubblica italiana a conclusione dell'esame della proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 2012/2002 del Consiglio che istituisce il fondo di solidarietà dell'Unione europea (COM (2013) 522 definitivo).

Tale risoluzione reca osservazioni in merito alla conformità dell'atto ai principi di sussidiarietà e proporzionalità.

Con i migliori saluti.



(All.)

Al Presidente del Consiglio dell'Unione europea  
1048 BRUXELLES

SENATO DELLA REPUBBLICA  
XVII LEGISLATURA

Doc. XVIII  
n. 33

**RISOLUZIONE DELLA 13<sup>a</sup> COMMISSIONE PERMANENTE**  
(Territorio, ambiente, beni ambientali)

(Estensore DELLA ZUANNA)

*approvata nella seduta del 3 dicembre 2013*

SULLA

**PROPOSTA DI REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E  
DEL CONSIGLIO RECANTE MODIFICA DEL REGOLAMENTO  
(CE) N. 2012/2002 DEL CONSIGLIO CHE ISTITUISCE IL FONDO  
DI SOLIDARIETÀ DELL'UNIONE EUROPEA (COM (2013) 522 DEF)**

*ai sensi dell'articolo 144, commi 1 e 6, del Regolamento*

**Comunicata alla Presidenza il 5 dicembre 2013**

TIPOGRAFIA DEL SENATO

La Commissione,

esaminata, ai sensi dell'articolo 144 del Regolamento, la proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 2012/2002 del Consiglio che istituisce il fondo di solidarietà dell'Unione europea (FSUE) – (COM (2013) 522 definitivo); valutato che la proposta di regolamento in esame rispetta il principio di sussidiarietà e il principio di proporzionalità poiché si limita a quanto è strettamente necessario per raggiungere gli obiettivi già stabiliti nell'attuale strumento,

esprime parere favorevole con le seguenti osservazioni:

ai fini dell'ammissione agli interventi finanziari del Fondo di coesione, la soglia per la quantificazione dei danni causati da catastrofi straordinarie determinata, in valore assoluto, in 3 miliardi di euro appare troppo elevata, mentre più congrua risulta essere la quantificazione in termini percentuali (1,5 per cento) riferita al prodotto interno lordo della regione eventualmente danneggiata;

andrebbe inoltre opportunamente specificato che il ripristino della funzionalità delle infrastrutture degli impianti nel settore dell'acqua – al quale si fa riferimento nella proposta di modifica dell'articolo 3, paragrafo 2, lettera a) – è riferito agli impianti che convogliano acqua potabile.

€ 1,00